



## Détection des fuites

### AVERTISSEMENT

- Effectuez la recherche des fuites au grand air.
- Éteignez toutes les flammes nues.
- Ne fumez JAMAIS en recherchant les fuites.
- N'utilisez pas le réchaud avant d'avoir vérifié les connexions et d'être sûr qu'aucune ne fuit.

### Allumage

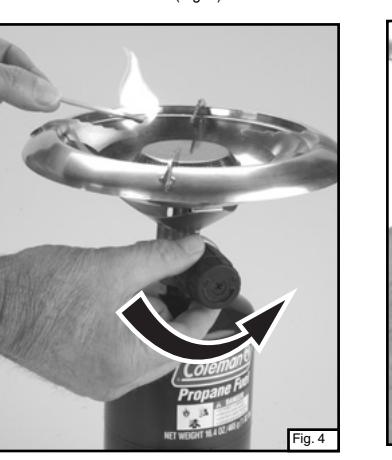
### DANGER

- RISQUE D'EXPLOSION ET D'INCENDIE**
  - Plus lourd que l'air, le propane s'accumule au ras du sol. Si vous sentez le gaz, éloignez-vous immédiatement de l'endroit.
  - Fixez et détachez toujours l'alimentation en gaz à l'air libre, ceci, jamais quand le réchaud est allumé ou chaud, ou bien près de flammes, veilleuses et autres sources d'inflammation.
  - Le réchaud devient très chaud pendant l'utilisation et peut enflammer les produits combustibles placés trop près du brûleur. Garder ces produits à 0,3 m (1 pi) des côtés et arrière du réchaud. Eloignez en outre l'essence et les liquides et vapeurs inflammables de l'appareil.
  - Le réchaud ne doit pas être exposé aux vapeurs ou liquides inflammables durant l'allumage.

### AVERTISSEMENT

- RISQUE DE BRÛLURES**
  - Ne laissez pas le réchaud sans surveillance lorsqu'il est chaud ou fonctionne.
  - Gardez-le hors de portée des enfants.

- Modèle à allumage par allumette:**
- Placez sur une robuste surface plate. Ne convient qu'à peu près.
  - Tenez une allumette enflammée au brûleur et ouvrez la COMMANDE. (Fig. 4)



### Extinction

- Réglez le BOUTON DE COMMANDE à « arrêt ». (Fig. 6)



### SOINS PARTICULIERS

- Gardez la proximité du réchaud propre et exempte de matières combustibles, d'essence et d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- Veillez à ce que n'entrave le flux d'air de combustion et de ventilation.
- La flamme convenable est bleue et se pointe légèrement jaune. Des dards jaunes sont acceptables s'il ne se produis pas de calamine.
- Passez un linge imbibé de détergent à vaisselle (pas de récurant) sur le réchaud.

### Rangement

### DANGER

- RISQUE D'EXPLOSION ET D'INCENDIE**
  - Ne rangez jamais le propane près de veilleuses, chaleur, flammes nues, sources d'inflammation, au soleil ou dans les lieux où la température puisse dépasser 120 °F (49 °C).
  - Détachez toujours la bouteille de propane du réchaud avant de ranger le réchaud.

### Entretien

- Assurez-vous que le réchaud soit froid.
- Éloignez le réchaud des flammes (veilleuses comprises) et autres sources d'inflammation.
- Séparez la bouteille de propane du réchaud. (Fig. 7)
- Replacez le bouchon protecteur sur la bouteille de propane.

### Renseignements essentiels

- Il est dangereux et illégal dans certaines régions d'utiliser ou d'entreposer du propane liquide avec une capacité d'eau de plus de 1,14 kg (2,5 lb) environ 465 g (1 lb) de propane) dans les lieux.
- Hors saison, si vous rangez vos articles de camping et de pique-nique de sous-sol, grenier ou garage, placez le réchaud dans un sac de plastique bien fermé par un caoutchouc pour qu'il ne s'empêse pas et ne se recouvre pas de toiles d'araignées.
- En cas de panne, composez l'un des numéros donnés sur la couverture pour obtenir l'adresse du centre de service Coleman le plus proche. S'il n'y a pas de centre de service près de chez vous, appuyez sur le bouton de commande et faites laquelle vous inscrivez vos nom, adresse, numéro de téléphone le jour et la description du problème. Emballez soigneusement le produit et envoyez le colis en port et assurance payés, par messagerie ou autre service, avec valeur déclarée, à l'une des adresses suivantes :

### Produits achetés aux États-Unis :

The Coleman Company, Inc.  
3600 North Hydraulic  
Wichita, KS 67219

### Produits achetés au Canada :

Sunbeam Corporation (Canada) Limited

DBA Jarden Consumer Solutions

205 Herkford Street

Brampton, ON L6Y 0M1

- Si vous n'êtes pas entièrement satisfait du rendement de ce produit, vous pouvez nous en faire part en composant le 1 800 835-3278 aux États-Unis ou le 1 800 387-6161 au Canada.

www.colemancanada.ca

### Nomenclature

N°	N° pièce	Désignation
1	5431-1321	ensemble de l'allumeur (allumage par allumette)
2	5431-5261	Ens. du régulateur
3	R438C545C	Pied
4	9950-1491	Ens. du bouton

### Co que no cubre por esta garantía

- Cette garantie ne couvre pas les fissures normales des pièces, les pièces autres que les pièces authentiques Coleman® ou l'endommagement attribuable à toute raison suivante à la réglementation, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inappropriate, à l'utilisation commerciale du produit, au non-respect du mode d'emploi, au démontage du produit, à l'usage de pièces non authentiques Coleman ou un centre de service agréé Coleman. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades. La garantie est automatiquement annulée si l'endommagement du produit découlé de l'utilisation d'une pièce autre qu'une pièce de manufacure Coleman.

### COLEMAN N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES VICES RÉSULTANT DE L'EMPLOI DE PIÈCES NON AUTORISÉES OU DE REPARATIONS EXÉCUTÉES PAR UN PERSONNEL NON AUTORISÉ, COMME DES ACCESSOIRES ET DES RÉPARATIONS DE PIÈCES DÉMARREURS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT DU NON-RESPECT DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION EXPLICITE OU IMPLICITE. SAUF DANS LA MESURE INTÉRIEURE À LA LÉGISLATION PERTINENTE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ COMMERCIALE, DE SATISFACTION ET DE CONVENIENCE EST LIMITÉE À LA DUREE DE LA GARANTIE OU CONDITION CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES OU JURIDICTIONS INTERDISENT D'EXCLURE OU DE LIMITER LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU NE LIMITENT PAS LA DURÉE DE LA GARANTIE. DANS CE CAS, CES LIMITATIONS SONT PEUT-ÊTRE ASSUSETTÉES AUX LIMITES OU EXCLUSIONS ENONCÉES CI-DESSUS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS, CES DROITS VARIANT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

### Comment obtenir le service prévu par la garantie

Appelez l'atelier ou un centre de service agréé Coleman.

Pour obtenir l'adresse du plus proche centre de service agréé Coleman, composez le 1 800 835-3278 aux États-Unis, ou le 1 800 387-6161 au Canada. S'il n'y a pas de centre de service facile d'accès, fixez le journal à l'article précisant vos nom, adresse, numéro de téléphone le jour et la description de la défectuosité. Veuillez joindre une copie du reçu d'achat original. Envoyez le produit et la facture d'achat avec le produit et envoi ya sea por servicio de entrega o por correo asegurado con el franquio y el seguro pagado por anticipado:

### Pour les produits achetés aux États-Unis:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

Sunbeam Corporation (Canada) Limited

DBA Jarden Consumer Solutions

205 Herkford Street

Brampton, ON L6Y 0M1

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

Sunbeam Corporation (Canada) Limited

DBA Jarden Consumer Solutions

205 Herkford Street

Brampton, ON L6Y 0M1

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

Sunbeam Corporation (Canada) Limited

DBA Jarden Consumer Solutions

205 Herkford Street

Brampton, ON L6Y 0M1

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:

The Coleman Company, Inc.  
3300 North Hydraulic

Wichita, KS 67219

### Pour les produits achetés au Canada:</h3